

Spis rzeczy

- Gerard Kosellek
5 Wstęp
- Johann Wolfgang Goethe
37 Historia neapolitańskiej śpiewaczki (*Geschichte der neapolitanischen Sängerin*)
Przełożyła Gabriela Mycielska
- Ludwig Tieck
51 Jasnowłosa Ekbert (*Der blonde Eckbert*)
Przełożyła Emilia Bielicka
- Heinrich von Kleist
75 Żebraczka z Locarno (*Das Bettelweib von Locarno*)
Przełożyła Emilia Bielicka
- Friedrich de la Motte Fouqué
81 Mandragora (*Das Galgenmännlein*)
Przełożyła Gabriela Mycielska
- Ernst Theodor Amadeus Hoffmann
115 Piaskun (*Der Sandmann*)
Przełożył Felicjan Faleński
- Joseph von Eichendorff
159 Posąg z marmuru (*Das Marmorbild*)
Przełożyła Barbara Tarnas
Wiersze przełożył Stanisław Średnicki

- Wilhelm Hauff
205 Opowieść o statku upiórów (*Die Geschichte von dem Gespensterschiff*)
Przełożyła Emilia Bielicka
- Jeremias Gotthelf
219 Czarny pająk (*Die schwarze Spinne*)
Przełożyła Edyta Sicińska
- Ludwig Bechstein
311 Chłopiec na widłach (*Der kleine Gabelfahrer*)
Przełożył Zbigniew Fonferko
- Friedrich Gerstäcker
327 Germelshausen
Przełożyła Maria Gero-Roźniewicz
- Theodor Storm
359 Dom Bulemanna (*Bulemanns Haus*)
Przełożyła Leonia M. Gradstein
- Paul Heyse
383 Piękna Abigail (*Die schöne Abigail*)
Przełożyła Halina Leonowicz
- Heinrich Mann
415 Pies (*Der Hund*)
Przełożył Zbigniew Fonferko
- Thomas Mann
423 Szafa (*Der Kleiderschrank*)
Przełożyła Maria Kurecka

- Oskar A.H. Schmitz
437 Kochanka szatana (*Die Geliebte des Teufels*)
Przełożyła Maria Gero-Roźniewicz
- Georg von Schlieben
459 Szambelan (*Der Kammerherr*)
Przełożyła Maria Gero-Roźniewicz
- Paul Ernst
475 Majak (*Der Schemen*)
Przełożył Zbigniew Fonferko
- Gustav Meyrink
493 Preparat (*Das Präparat*)
Przełożył Stefan Lichański
- Hanns Heinz Ewers
503 Pająk (*Die Spinne*)
Przełożył Stefan Lichański
- Karl Hans Strobl
533 Rozpustna mniszka (*Die arge Nonn*)
Przełożyła Maria Gero-Roźniewicz
- Max Dauthendey
573 Mroki Himalajów (*Himalajafinsternis*)
Przełożył Stefan Lichański
- Paul Rohrer
593 Świerk don Lorenza (*Die Fichte des Don Lorenzo*)
Przełożył Karol Irzykowski
- Maciej Płaza
603 Baśniopisarze i metafizycy (poślowie)